



Manual de instrucciones

UC-certified

© 2020 GN Audio A/S. Todos los derechos reservados. Jabra® es una marca registrada de GN Audio A/S. La marca Bluetooth® y sus logotipos son marcas registradas de Bluetooth SIG, Inc. El uso de esas marcas por parte de GN Audio A/S se realiza con licencia.

Diseñado y desarrollado en Dinamarca

Fabricado en China

MODELO: PHS040Wa / END040W



1.	Bienvenido5
2.	Resumen6
3.	Dónde se coloca7
	3.1 Salas de reuniones pequeñas
	3.2 Sala de reuniones grande
	3.3 Escritorio
	3.4 Medios estéreo
4.	Cómo cargarlo11
	4.1 Carga USB
	4.2 Apagado automático
	4.3 Estado de la batería
5.	Cómo conectar13
	5.1 Conexión con un ordenador (adaptador Bluetooth)
	5.2 Conexión con un ordenador (cable USB)
	5.3 Conexión con smartphone o tablet
6.	Cómo se usa 15
	6.1 Visibilidad de los botones
	6.2 Uso típico
	6.3 Gestión de varias llamadas
	6.4 Botón Conectar
	6.5 Botón inteligente
	6.6 Guía por voz
	6.7 Uso compartido
	6 º Configuración do fábrica

7.	Software y firmware22
	7.1 Jabra Direct
	7.2 Actualización del firmware
8.	Ayuda23
	8.1 Preguntas frecuentes y especificaciones técnicas
	8.2 Cómo cuidar su dispositivo Jahra

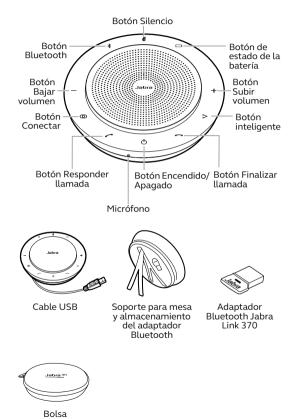
1. Bienvenido

Gracias por utilizar Jabra Speak 750. ¡Esperamos que lo disfrute!

Características del Jabra Speak 750

- Sonido envolvente para llamadas y música
- Conectividad plug and play intuitiva: conexión con un ordenador mediante USB o adaptador Bluetooth o con smartphone o tablet mediante Bluetooth
- Diseño ligero, bolsa de viaje protectora y hasta 10 horas de batería
- Botón Conectar dedicado para sincronizar dos dispositivos Jabra Speak 750 para reuniones flexibles y ampliables

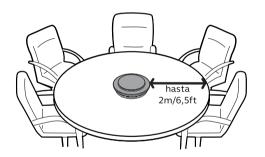
2. Resumen



3. Dónde se coloca

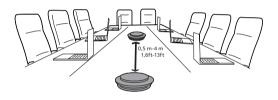
3.1 Salas de reuniones pequeñas

Para disfrutar de la mejor calidad de sonido, coloque el altavoz en el centro de la mesa, a un máximo de 2 m (6,5 ft) de cada participante. Puede utilizar un solo Jabra Speak 750 para hasta 6 personas.

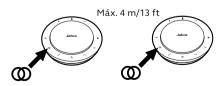


3.2 Sala de reuniones grande

Para reuniones de hasta 12 personas en una sola sala, coloque dos dispositivos Jabra Speak 750 a hasta 4 m (13 ft) de distancia, pero no menos de 0,5 m (1,6 ft). Al colocarlos en los extremos de la mesa, a hasta 2 m (6,5 ft) de los participantes, podrá oír con claridad todas las voces.



Para vincular temporalmente el audio entre dos Jabra Speak 750, toque el botón **Conectar** (Link) en ambos altavoces cuando estén a menos de 4 m (13 ft).



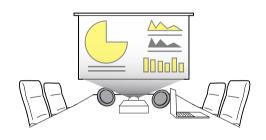
3.3 Escritorio

Al utilizar el Jabra Speak 750 en su mesa, recomendamos colocar el altavoz en posición vertical con el soporte de mesa. De ese modo dirigirá mejor el sonido hacia usted para disfrutar de una mejor experiencia de música y multimedia. Además, puede conectar dos dispositivos Jabra Speak 750 para disfrutar de sonido estéreo.

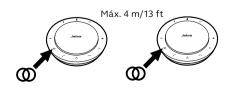


3.4 Medios estéreo

Si está presentando o viendo multimedia estéreo o escuchando vídeos o archivos multimedia en su mesa, puede colocar dos dispositivos Jabra Speak 750 a ambos lados del proyector o la pantalla para disfrutar de sonido estéreo automático.



Para vincular temporalmente el audio entre dos Jabra Speak 750, toque el botón **Conectar** (Link) en ambos altavoces cuando estén a menos de 4 m (13 ft).



4. Cómo cargarlo

4.1 Carga USB

Conecte el Jabra Speak 750 a una fuente de alimentación utilizando el cable USB. La batería de Jabra Speak 750 dura hasta 10 horas de conversación y se tardan unas 3 horas en cargarla.



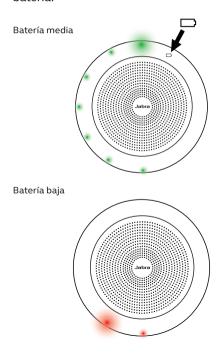
4.2 Apagado automático

Para conservar la batería, el Jabra Speak 750 se apaga automáticamente si lleva 15 minutos sin conectarse a un dispositivo Bluetooth.

Si se conecta a un dispositivo Bluetooth y no está conectado a la electricidad, el Jabra Speak 750 se apagará automáticamente después de 8 horas.

4.3 Estado de la batería

Para ver el estado actual de la batería, pulse el botón **Estado de la batería** (Battery status). Los LED que rodean el borde de Jabra Speak 750 se iluminarán para indicar el estado actual de la batería.



5. Cómo conectar

5.1 Conexión con un ordenador (adaptador Bluetooth)

Conecte el adaptador Bluetooth Jabra Link 370 en un puerto USB de su ordenador. El Jabra Speak 750 y el adaptador Bluetooth Jabra Link 370 están presincronizados y listos para utilizar sin configuraciones adicionales. El alcance Bluetooth es de hasta 30 m (98 ft).



Tal vez tenga que configurar el adaptador Bluetooth Jabra Link 370 como dispositivo de reproducción y grabación en los ajustes de audio de su sistema operativo para que Jabra Speak 750 funcione correctamente.

Para volver a sincronizar el Jabra Speak 750 con el adaptador Bluetooth Jabra Link 370 debe utilizar Jabra Direct. Puede descargar Jabra Direct en jabra.com/direct.

5.2 Conexión con un ordenador (cable USB)

Conecte el Jabra Speak 750 con un puerto USB de su ordenador. Tal vez tenga que configurar el Jabra Link 750 como dispositivo de reproducción y grabación en los ajustes de audio de su sistema operativo.



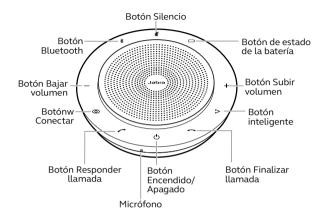
5.3 Conexión con smartphone o tablet

Mantenga pulsado el botón **Bluetooth** durante 2 segundos y siga las instrucciones de voz para sincronizarlo con su smartphone o tablet. El alcance Bluetooth es de hasta 10m (33ft).



Para desconectar o reconectar, toque el botón **Bluetooth** de nuevo.

6. Cómo se usa



6.1 Visibilidad de los botones

Los botones están retroiluminados y solo se ven cuando el altavoz está encendido. Tras 1 minuto de inactividad, los botones se apagan. Para reactivarlos, toque la zona de los botones.

El botón **Inteligente**, el botón **Conectar** (Link) y el botón **Silencio** (Mute) se ven solo en determinadas circunstancias (ver secciones 6.4 y 6.5 para más detalles).

6.2 Uso típico

	PARA	DEBE
Ċ	Apagar/Encender	Mantener pulsado (1 segundo) el botón Encendido
1	Responder una llamada	Tocar el botón Responder llamada
	Finalizar/Rechazar llamada	Tocar el botón Finalizar llamada
	Encender/Apagar guía por voz	Mantener pulsado (8 segundos) el botón Finalizar llamada
-/+	Bajar/Subir el volumen	Pulsar (o mantener pulsado) el botón Bajar volumen o Subir volumen
<u>#</u>	Silenciar/Activar micrófono	Pulsar el botón Silencio (solo visible durante las llamadas)
	Estado de la batería	Pulsar el botón Estado de la batería
*	Conectar dispositivo Bluetooth	Pulsar el botón Estado de Bluetooth

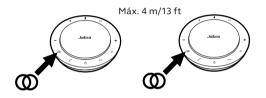
	PARA	DEBE
0	Conectar dos dispositivos Jabra Speak 750	Tocar el botón Conectar (Link) (visible solo si está a menos de 4 m/13 ft de otro Jabra Speak 750)
	Asistente de voz (altavoces)	Tocar el botón Inteligente (visible solo si está conectado con un smartphone)
	Marcación rápida (desactivada por defecto)	Pulsar el botón Inteligente (use Jabra Direct para permitir la marcación rápida)

6.3 Gestión de varias llamadas

PARA	DEBE
Poner la llamada actual en espera y responder la llamada entrante	Tocar el botón Responder llamada
Alternar entre la llamada en espera y la llamada activa	Tocar el botón Responder Ilamada
Rechazar una llamada entrante y continuar la llamada activa	Tocar el botón Finalizar llamada

6.4 Botón Conectar

Para vincular temporalmente el audio entre dos Jabra Speak 750, toque el botón **Conectar** (Link) en ambos altavoces cuando estén a menos de 4 m (13 ft). El botón **Conectar** (Link) solo se verá si los dos dispositivos Jabra Speak 750 están a menos de 4 m (13 ft).



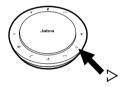
Para desconectar los altavoces, pulse el botón **Conectar** (Link) en uno de ellos.

NOTA: Para conectar dos dispositivos Jabra 750 se utiliza la conexión Bluetooth. Cada Speak 750 solo puede tener dos conexiones Bluetooth activas. Si hay dos dispositivos Bluetooth conectados a uno de los Jabra Speak 750, el último dispositivo Bluetooth conectado se sustituirá temporalmente por la conexión con el otro Jabra 750. Al desconectar los dispositivos Jabra 750, se recuperará la conexión con el dispositivo Bluetooth sustituida temporalmente.

6.5 Botón inteligente

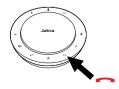
De forma predeterminada, el botón Inteligente activará el asistente de voz de su smartphone (Siri®, Google NowTM, CortanaTM).

Sin embargo, si prefiere que el botón Inteligente use la marcación rápida para llamar a un número de su smartphone o PC, puede configurarlo en Jabra Direct.



6.6 Guía por voz

Para activar o desactivar las indicaciones de voz, mantenga pulsado el botón **Finalizar llamada** (End call) durante 8 segundos.



6.7 Uso compartido

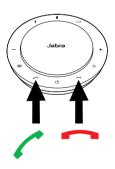
Si muchos usuarios van a utilizar el Jabra Speak 750, recomendamos activar el uso compartido, que puede configurarse en Jabra Direct. Si el uso compartido está activado, el altavoz **no** se conectará automáticamente a un smartphone previamente conectado ni a un adaptador Bluetooth Jabra Link 370. Los dispositivos Bluetooth deberán sincronizarse con el altavoz cada vez que el smartphone salga del radio de alcance o se apaque y vuelva a encenderse.

Para sincronizar un smartphone o un adaptador Bluetooth Jabra Link 370 con el altavoz, mantenga pulsado (2 segundos) el botón **Bluetooth** del altavoz y siga las instrucciones de voz.

6.8 Configuración de fábrica

Al restaurar el Jabra Speak 750 se elimina la lista de dispositivos Bluetooth sincronizados y también se borran todos los ajustes personalizados. Después de recuperar la configuración de fábrica, tendrá que volver a sincronizar el Jabra Speak 750 con sus dispositivos Bluetooth y con el adaptador Bluetooth Jabra Link 370.

Para recuperar la configuración de fábrica, mantenga pulsado el botón **Responder llamada** y el botón **Finalizar llamada** durante 8 segundos hasta oír «Configuración de fábrica» en el altavoz.



7. Software y firmware

7.1 Jabra Direct

Jabra Direct es un software informático diseñado para gestionar, administrar y facilitar una funcionalidad óptima de los dispositivos Jabra.

Descarque la última versión gratis en jabra.com/direct

7.2 Actualización del firmware

Las actualizaciones del firmware mejoran el rendimiento o añaden nuevas funcionalidades a los dispositivos Jabra.

- Conecte el Jabra Speak 750 con un ordenador utilizando el cable USB o el adaptador Bluetooth Jabra Link 370.
- Utilice Jabra Direct para comprobar las últimas actualizaciones de firmware. Puede descargar Jabra Direct en jabra.com/direct

8. Ayuda

8.1 Preguntas frecuentes y especificaciones técnicas

Consulte las preguntas frecuentes y las especificaciones técnicas en jabra.com/help/speak750

8.2 Cómo cuidar su dispositivo Jabra

- El Jabra Speak 750 es solo para uso en interiores.
- Evite guardarlo en temperaturas extremas (por encima de los 40°C/113°F o por debajo de los -40°C/-40°F).
- No someta el Jabra Speak 750 al agua de lluvia ni a otros líquidos.
- No cubra la tela del altavoz Jabra Speak 750 ni los botones con adhesivos ni etiquetas.